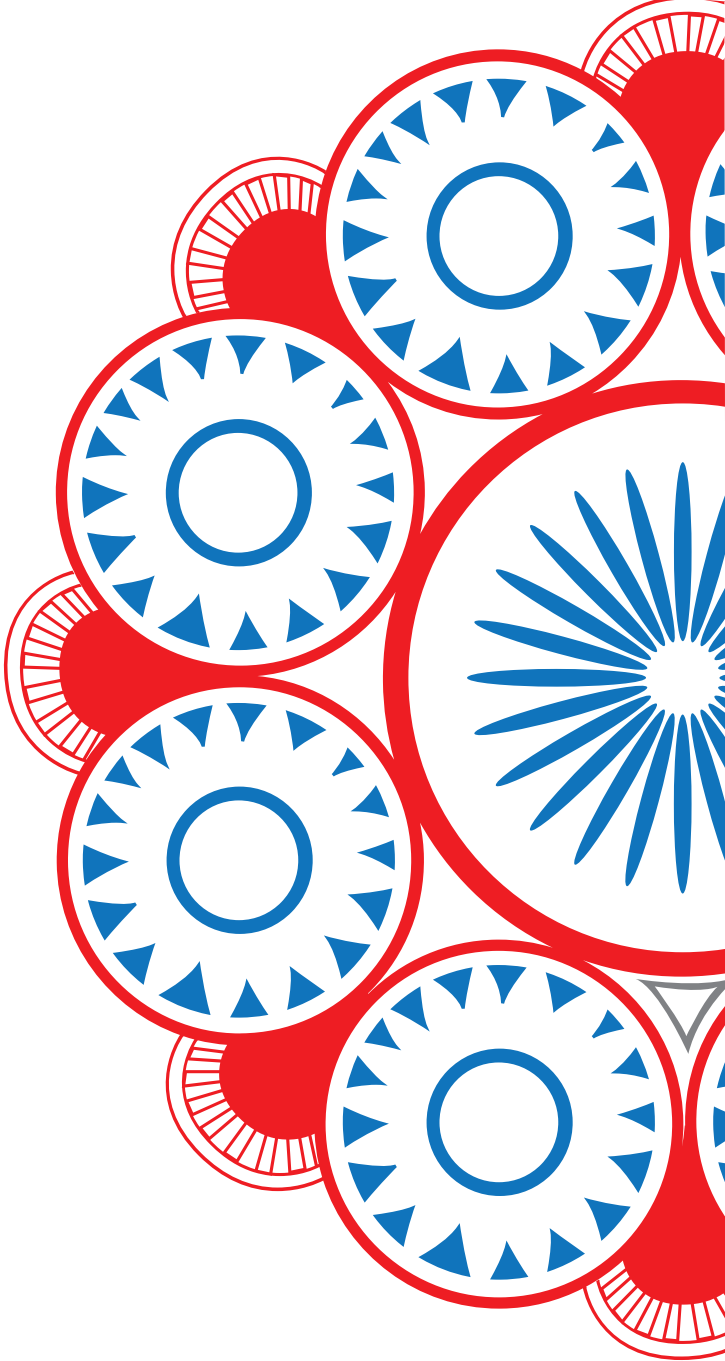


SIMORE



Sistema de Monitoreo de Recomendaciones



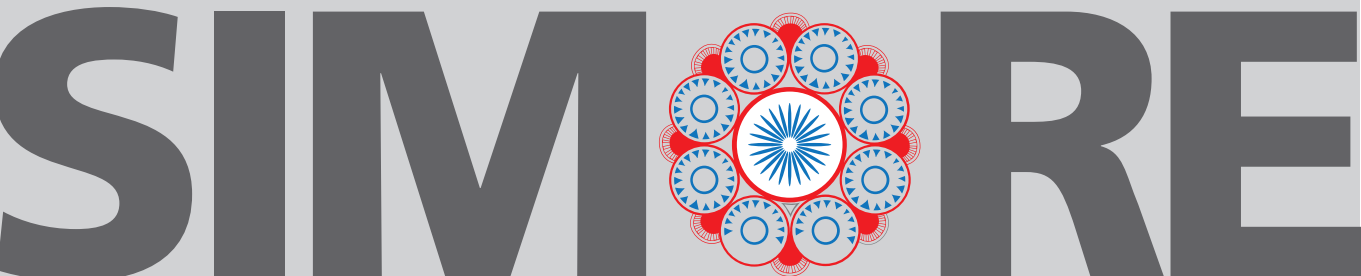
¿Qué es el SIMORE?

El **Sistema de Monitoreo de Recomendaciones “SIMORE”** es una herramienta informática que permite el acceso y monitoreo de la implementación de las recomendaciones internacionales de derechos humanos formuladas a Paraguay por los mecanismos de derechos humanos, tanto de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) como de la Corte Interamericana de Derechos Humanos de la OEA.

Para la creación de este mecanismo interinstitucional se trabajó de manera articulada entre el Poder Ejecutivo, el Poder Legislativo, el Poder Judicial, el Ministerio Público, la Defensoría del Pueblo y el Ministerio de la Defensa Pública. Esto contribuyó a evitar dispersiones y duplicaciones de acciones para garantizar la implementación efectiva de las recomendaciones.

Este proceso contó con la cooperación técnica de la Asesora en Derechos Humanos para Paraguay, del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y su equipo de trabajo, con apoyo del Fondo Especial del Examen Periódico Universal (EPU).

Sistema de Monitoreo de Recomendaciones



Metodología de construcción del SIMORE

827

Cantidad total de recomendaciones emitidas al Estado Paraguayo

609

Cantidad de recomendaciones que fueron priorizadas por el corte en años (2007 a 2013)

El **SIMORE** es el resultado del trabajo interinstitucional, a través de talleres organizados a través de la identificación de 7 mesas temáticas/poblacionales:

Fortalecimiento Institucional / LGTB

Personas en Situación de Pobreza

Niños, Niñas y Adolescentes

Adultos Mayores / Personas con Discapacidad

Personas Privadas de Libertad

Mujeres

Pueblos Indígenas /Afrodescendientes / Migrantes

El trabajo en las mesas temáticas/poblacionales buscó identificar en base a cada una de las recomendaciones los siguientes puntos:

- Instituciones/Direcciones/Unidades
- Políticas públicas
- Planes/Programas/Proyectos
- Indicadores
- Reporte de avances en el cumplimiento
- Retos y desafíos

Esta información se vinculó con al seguimiento de cada una de las recomendaciones internacionales formuladas al Estado paraguayo, para dar un cumplimiento efectivo.

¿Para qué sirve el SIMORE?

1

Fortalecimiento de la capacidad y compromiso de las instituciones del Estado en el seguimiento y monitoreo de la implementación de las recomendaciones internacionales.

2

Elaboración periódica de información sobre avances y retos en el cumplimiento de los derechos humanos en Paraguay.

3

Evaluación, revisión y/o formulación de legislación, políticas públicas, planes y programas compatibles con los compromisos internacionales en materia de derechos humanos.

4

Disponibilidad de información actualizada para la elaboración de informes nacionales a los órganos y mecanismos internacionales de derechos humanos.

5

Monitoreo de las acciones del Estado en materia de derechos humanos por parte de la Sociedad Civil y en particular de las organizaciones de derechos humanos.

6

Investigaciones sobre la situación de los derechos humanos en el país por parte del Estado, Academia, Sociedad Civil y Medios de Comunicación.

7

Facilitación a la información y datos de consulta para generar y consolidar una cultura de derechos en el Estado, Academia, Sociedad Civil y Medios de Comunicación.

8

Información referencial y de contexto para fortalecer el enfoque de derechos en la cooperación nacional e internacional al país, incluyendo al Sistema de las Naciones Unidas.

Logros

Gracias a la metodología desarrollada en el proceso de construcción del **SIMORE**, con el involucramiento de alrededor de 28 ministerios e instituciones públicas estatales, se logró el empoderamiento de funcionarios/as para el fortalecimiento del enfoque de derechos humanos en sus políticas y planes operativos anuales.

La validación por las instancias políticas de las instituciones de la información pública contribuye al compromiso político y el involucramiento formal de las autoridades.

La adopción del “Reglamento y Uso del SIMORE” permite la actualización periódica de la información y la sostenibilidad de la metodología de trabajo.

Paraguay cuenta hoy con información actualizada y específica sobre el seguimiento de las recomendaciones internacionales que le permite elaborar informes en relación a los diversos temas- derechos, valorar sus avances y retos y fortalecer la toma de decisiones para la protección y vigencia de los derechos humanos.

El **SIMORE** representa una experiencia exitosa y una buena práctica de rendición de cuentas y transparencia, así como del trabajo articulado en red por parte del Estado paraguayo, disponible para ser compartido con otros países interesados.

Desafíos

- Consolidar el proceso y la herramienta del **SIMORE**; dándole continuidad y sostenibilidad.
- Formular indicadores que permitan evaluar objetivamente los avances en la protección de los derechos humanos de las personas a través del seguimiento de recomendaciones.
- Garantizar la integración de los retos y desafíos identificados por el **SIMORE** y las recomendaciones internacionales en la legislación, políticas públicas, planes y programas.

iTe invitamos
a utilizar el
SIMORE!

El **SIMORE** se encuentra ubicado en el servidor del Ministerio de Relaciones Exteriores, y el usuario/a puede ingresar haciendo clic al enlace SIMORE en **www.mre.gov.py**, o a través de la página de Naciones Unidas Derechos Humanos Paraguay **www.hchr.org.py**.



The screenshot shows the SIMORE website home page. At the top, there are logos for the Ministry of Foreign Relations, the Ministry of Justice, and the National Government. The main heading is "SIMORE" with the subtitle "Sistema de Monitoreo de Recomendaciones". Below this, a welcome message "Bienvenidos y bienvenidas" is followed by a paragraph explaining the system's purpose. A second paragraph describes how the system works. A third paragraph mentions the inter-institutional mechanism. At the bottom, there are two buttons: "Iniciar Consultas" and "Iniciar Sesión". A small logo for "Naciones Unidas Derechos Humanos Paraguay" is also present.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
MINISTERIO DE JUSTICIA
SIMORE
Sistema de Monitoreo de Recomendaciones
GOBIERNO NACIONAL
Constituyendo juntos un Nuevo Rumbo

Bienvenidos y bienvenidas

El Sistema de Monitoreo de Recomendaciones "SIMORE", es una herramienta informática que facilita la sistematización de recomendaciones internacionales de derechos humanos realizadas al Paraguay por los diferentes órganos y procedimientos especiales de derechos humanos de la Organización de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, como también, permite el acceso a información actualizada sobre las acciones desplegadas por las instituciones del Estado, vinculadas al cumplimiento e implementación de las mismas.

De esta manera, SIMORE se constituye en un instrumento eficaz para fortalecer la capacidad de las instituciones del Estado en el seguimiento y monitoreo de la implementación de las recomendaciones internacionales, informando periódicamente sobre los mismos. De igual manera, a partir de la información contenida en el sistema, facilita la elaboración de informes nacionales e investigaciones sobre la situación de los derechos humanos en el país.

Para la creación de este mecanismo interinstitucional se trabajó de manera articulada entre el Poder Ejecutivo, Poder Legislativo, Poder Judicial, Ministerio Público, la Defensoría del Pueblo y el Ministerio de la Defensa Pública, lo cual contribuyó a evitar dispersiones y duplicaciones de acciones para garantizar la implementación efectiva de las recomendaciones.

El SIMORE es coordinado por la Red de Derechos Humanos del Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio de Justicia. Este proceso contó con la cooperación técnica de la Asesora en Derechos Humanos para Paraguay de la Comisión de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y su equipo de trabajo, con apoyo del Fondo Especial de la Comisión de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (EPU).

[Iniciar Consultas](#)
[Iniciar Sesión](#)


El SIMORE fue desarrollado con cooperación técnica de la Asesora en Derechos Humanos para Paraguay de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, con apoyo del Fondo Especial de la Comisión de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (EPU).

El material contenido en esta página web puede citarse o reproducirse libremente, a condición de que se mencionen su contenido y se dé crédito en el ejemplo de la publicación o al enlace que contiene el material reproducido, a la Coordinación del SIMORE.
Contacto: ddh@mre.gov.py



The screenshot shows the SIMORE search interface. It features a search form with fields for "Tipo de Búsqueda", "Año", "Mecanismo", "Población", "Tema - Derecho", and "Institución". Below these fields are two text input areas labeled "Contenido Recomendación" and "Contenido Seguimiento". At the bottom of the form are two buttons: "Mostrar Todas" and "Limpiar Búsqueda". To the right of the form, the text "Recomendación" is displayed, followed by a link "Haga click para ver el tutorial de uso del SIMORE". At the bottom, there is a logo for "Naciones Unidas Derechos Humanos Paraguay" and a paragraph explaining the system's development.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
MINISTERIO DE JUSTICIA
SIMORE
Sistema de Monitoreo de Recomendaciones

Recomendación

Haga click para ver el tutorial de uso del SIMORE

Tipo de Búsqueda
Año
Mecanismo
Población
Tema - Derecho
Institución
Contenido Recomendación
Contenido Seguimiento
[Mostrar Todas](#)
[Limpiar Búsqueda](#)


El SIMORE fue desarrollado con cooperación técnica de la Asesora en Derechos Humanos para Paraguay de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, con apoyo del Fondo Especial de la Comisión de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (EPU).

www.mre.gov.py
www.hchr.org.py

Las consultas pueden realizarse a través de distintos criterios de búsqueda, tales como el año en que fue emitida la recomendación, que mecanismo la hizo, que población o poblaciones afecta, temas o derechos que están vinculados a la recomendación y que institución del Estado es responsable del seguimiento de la misma.

Ejemplo de Búsqueda

Al ingresar al **SIMORE** podrán acceder a un tutorial que explica el uso de la herramienta.

Para realizar una búsqueda Usando el SIMORE tomaremos como ejemplo la siguiente búsqueda: “Educación” y “Pueblos Indígenas”. Este ejemplo es una búsqueda del tipo EXCLUYENTE.

The screenshot displays the SIMORE (Sistema de Monitoreo de Recomendaciones) interface. At the top, logos for the Ministry of Foreign Relations, the Ministry of Justice, and the National Government are visible. The main search area includes filters for 'Tipo de Búsqueda', 'Año', 'Mecanismo', 'Población', and 'Tema - Derecho'. The 'Tema - Derecho' filter is expanded, showing a list of human rights topics. The 'Población' filter is set to 'Recomendación'. Below the filters, there are buttons for 'Mostrar Todas' and 'Limpiar Búsqueda'. A QR code is located at the bottom left of the interface.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
MINISTERIO DE JUSTICIA
SIMORE
Sistema de Monitoreo de Recomendaciones
GOBIERNO NACIONAL
Construyendo juntos Un Nuevo Rumbo

Tipo de Búsqueda
Año
Mecanismo
Población
Tema - Derecho
Institución
Contenido Recomendación
Contenido Seguimiento
Mostrar Todas
Limpiar Búsqueda

Recomendación
Haga click para ver el tutorial de uso del SIMORE

Accesibilidad
Acceso a la Justicia
Agua y Saneamiento
Alimentación
Aplicación y seguimiento nacionales
Armonización de la Legislación
Asilo / Refugio
Capacitación a Funcionarios/as Públicos
Comisión de la Verdad y la Justicia
Condiciones Carcelarias
Consulta
Corrupción
Defensores de Derechos Humanos
Defensoría del Pueblo
Derecho a vivir de forma Independiente y a ser incluido en la comunidad
Derechos Culturales
Difusión de Obligaciones
Educación
Estadísticas e Indicadores
Fortalecimiento Institucional
Habilitación y rehabilitación
Igualdad y Igualdad y No Discriminación
Igualdad y No Discriminación
Impunidad
Independencia Judicial
Justicia Militar
La violencia y el abuso
Libertad de desplazamiento y nacionalidad
Libertad de expresión y de opinión y acceso a la información
Libertad de Expresión y Opinión
Libertad y seguridad de la persona

Naciones Unidas
Derechos Humanos
Paraguay
El SIMORE fue construido con cooperación técnica de la Asesoría Derechos Humanos para Paraguay la Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, con apoyo del Fondo Especial del Examen Periódico Universal (CPR).

En la barra lateral pulsamos la Opción **Tema/Derecho** y aparecen desplegadas las Opciones. Marcamos la Opción “**Educación**”. Luego pulsamos la Opción **Población**, aparecen desplegadas las poblaciones y marcamos “**Pueblos Indígenas**”.

Esta es una opción de búsqueda del tipo excluyente, a medida que se elige cada criterio se va excluyendo los registros que no cumplen con todos estos filtros. Por defecto el sistema asigna excluyente a nuestra selección.

Las recomendaciones que contienen nuestro criterio de búsqueda aparecen en pantalla.



www.mre.gov.py

www.hchr.org.py

Coordinación y Cooperación

El **SIMORE** es coordinado por la Red de Derechos Humanos del Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio de Justicia. Su construcción contó con la cooperación técnica de Naciones Unidas Derechos Humanos Paraguay.



TETÁNGUÉRA NDIVE
JOKUPYTIRA
MOTENONDEHA
MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES



MINISTERIO DE
JUSTICIA


GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo



Naciones Unidas



Naciones Unidas
Derechos Humanos
Paraguay

UN HOUSE - Mcal. López esq. Saravi
Tel. +595 21 607904, +595 21 610259
email: onudhparaguay@hchr.org.py
Sitio web local: www.hchr.org.py